

## அத்தியாம் 111 லஹப்- வசனங்கள் 5

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾

1. அபுலஹபின் இரு கைகளும் நாசமாகிவிட்டது. அவனும் நாசமாகிவிட்டான்.

تَبَّتْ	و	أَبِي لَهَبٍ	يَدَا	تَبَّتْ
நாசமாகிவிட்டான்	மேலும்	அபுலஹப்	இரு கைகள்	நாசமாகிவிட்டது

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾

2. அவனுடைய செல்வமும் அவன் சம்பாதித்தவையும் அவனைப்பாதுகாக்கவில்லை.

مَا	عَنْهُ	أَغْنَىٰ	مَا
அவனுடைய பொருள்	அவனை விட்டும்	தேவையறச் செய்தான்	இல்லை

كَسَبَ	وَمَا
அவன் சம்பாதித்தான்	மேலும் இல்லை

- 3&4. அவனும் விறகுசுமக்கும் அவனுடைய மனைவியும் கொழுந்து விட்டு எறியும் நெருப்பில் கருகுவார்கள்.

## ﴿ ٣ ﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿ ٤ ﴾ وَأَمْرَأَةٌ حَمَّالَةٌ أَلْحَطَبِ ﴿ ٤ ﴾

سَيَصْلَىٰ	ذَاتَ	نَارًا	لَهَبٍ
கருகுவான்	உடைய	நெருப்பு	கொழுந்து விட்டு எரியக்கூடியது

وَ	أَمْرَأَةٌ	حَمَّالَةٌ	أَلْحَطَبِ
மேலும்	பெண்	சுமப்பவள்	விறகு

## ﴿ ٥ ﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ﴿ ٥ ﴾

5. அவள் கழுத்தில் முறுக்கேறிய கயிறு உள்ளது.

فِي	جِيدِ	هَا	حَبْلٌ	مِّن مَّسَدٍ
இல்	கழுத்து	அவளுடைய	கயிறு	முறுக்கேறியது